



2016' YEARBOOK 24 屆特刊
亞洲台灣商會聯合總會
ASIA TAIWANESE CHAMBERS OF COMMERCE



亞洲台灣商會聯合總會第 24 屆特刊

ASIA TAIWANESE CHAMBERS OF COMMERCE 2016 YEARBOOK

地點：NEW WORLD HOTEL

總會長的話與亞洲總會組織圖

總會長的話—總會長 李天柒	P04-P05
亞洲台灣商會聯合總會第二十四屆總會組織圖	P07
亞洲台商聯合總會東協各國地圖分佈	P08

政要題詞

第24屆工作團隊

輔導總會長的話
監事長的話
秘書長的話
財務長的話
各國副總會長的話與各國商會組織圖

亞總歷史沿革

亞總第24屆理監事名錄

會務活動剪影

總會長工作紀要及政見執行

總會長工作紀要
總會長政見執行情形

工作委員會報告

各功能委員會主任委員：
長期發展委員會：丁重誠
大陸台商聯誼委員會：許世憑
財務金融委員會：江文洲
章程委員會：詹溢湧
教育文化委員會：張佐民
出版資訊委員會：劉樹添
會務推展委員會：施至隆
紀律委員會：李芳信
東協經貿交流委員會：劉美德
危機處理委員會：鄭伯卿
青商輔導委員會：陳智賢
慈善服務委員會：陳正吉
公共關係委員會：廖育珠

發行人：
出版者：
地址：
電話：
傳真：
E-Mail：
Website：

出版發行委員會主任委員：

編輯顧問：

編輯委員：

廣告索引：



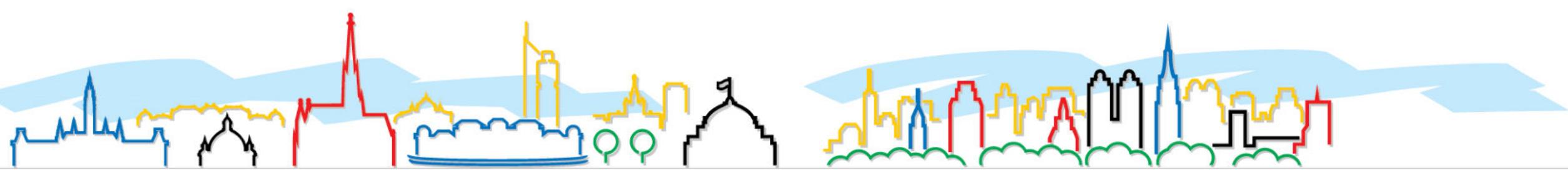
亞洲台灣商會聯合總會 第二十四屆年會暨第二次理監事聯席會議

地點：NEW WORLD HOTEL - SHERATON HOTEL - REVRIE HOTEL



預定日程表

日期	時間	內容	地點	備註
12/2 (五)	全天	接機	新山一機場	專車接機
	09:30~17:00	大會報到	喜來登飯店 Sheraton hotel	3F 全體與會人員
	10:00~12:00	農科院技術合作商談會		2F 須先報名參加(限 25 名額)
	12:00~14:00	午餐		2F 全體與會人員
	14:00~15:00	監事會議		2F 各會員國監事
	14:00~15:00	長期發展委員會會議		2F 副總會長以上成員
	15:10~17:15	常務理事會議		3F 資深理事以上成員
	15:30~17:30	第六屆第二次亞青理監事會議	New world hotel	青商會成員
	18:30~21:00	亞總與越總聯合歡迎晚宴	喜來登飯店	全體與會人員
	09:00~10:00	開幕典禮	3F 喜來登飯店 Sheraton hotel	全體與會人員
12/3 (六)	10:00~10:10	中場休息(茶點招待)		
	10:10~10:30	新南向高峰論壇 政策重點說明會 黃志芳		
	10:30~10:50	經濟部投資處 王劍平副處長		
	10:50~11:10	教育部次長陳良基		
	11:10~11:30	亞總與農科院簽 MOU 東、寮與農科院簽 MOU		
	11:30~12:00	商機交流會		
	12:00~13:00	經濟部午宴		
	13:00~14:00	會議簽到		
	14:00~15:30	第二十四屆第二次理監事聯席會議		
12/4 (日)	15:30~15:40	海外信用保證基金-林寶惜董事長	3F 喜來登飯店 Sheraton hotel	理監事以上人員 務必本人親自簽到
	15:40~15:50	中場休息(茶點招待)		
	15:50~17:20	越南投資說明會 投資計劃部(胡志明市、平陽、同奈) 台灣事務委員會蘇國俊秘書長主持		
	18:30~21:00	外交部晚宴		
	09:00~17:00	一日遊(亞總招待)	立法院午宴贊助	報名參加者
12/5 (一)	18:30~21:00	僑委會惜別晚宴	Reverie 飯店	全體與會人員出席
	按旅行社 排定時間	會後旅遊啟程	喜來登飯店 大廳	報名參加者，由旅行社安 排啟程
	依大會安排 之時段送機	賦歸-送機		



亞總各國商會分佈圖



全球僑商服務網

Overseas Chinese Business Network (Taiwan)

服務項目

- 1 僑商求才求職
提供國際人才、工作、志工等訊息及媒合平臺服務
- 2 商機交流
提供海內外企業分享商機及掌握即時經貿訊息
- 3 僑商團體資訊
提供全球僑商聯絡資訊總覽及最新動態
- 4 僑商培訓課程
提供多元化僑商創業影音學程與經貿研習班、海外巡迴講座及線上同學會等訊息
- 5 僑商經貿資訊
介紹政府產業政策焦點、相關經貿法規、海外融資協助及僑臺商經濟資訊
- 6 商會網站服務
建置僑臺商會專屬網路平臺、提供會務訊息發布及會員線上交流園地

<http://www.ocbn.org.tw/> **GO**

搜尋 僑商網ocbn **QR**

歡迎按 **讚** 加入「**僑商網ocbn**」粉絲團
即時獲得僑商研習資訊、各地經貿訊息及商情好文分享

中華民國僑務委員會

從容 從農去！

走出辦公室，捲起袖子撩起褲管
圓你一個海闊天空的農業夢

青年人的創意與活力，是台灣農業進步的大動力
你的投入，可以讓農業蓬勃發展、充滿驚喜

農信保是什麼？可以為你做什麼？

農信保基金是由政府設立，主要協助農漁民鄉親順利取得農業貸款。
只要是對農漁業有想法有創意，想在這方面打拚一番成績，
可是缺資金又缺擔保品可向金融機構貸款者，
農信保可為你提供信用保證，就等於有擔保，
讓你順利貸得所需資金。

保證對象
實際從事農、林、漁、牧相關產業之個人戶或企業戶，且信用正常者。

保證貸款用途
農漁業相關用途。

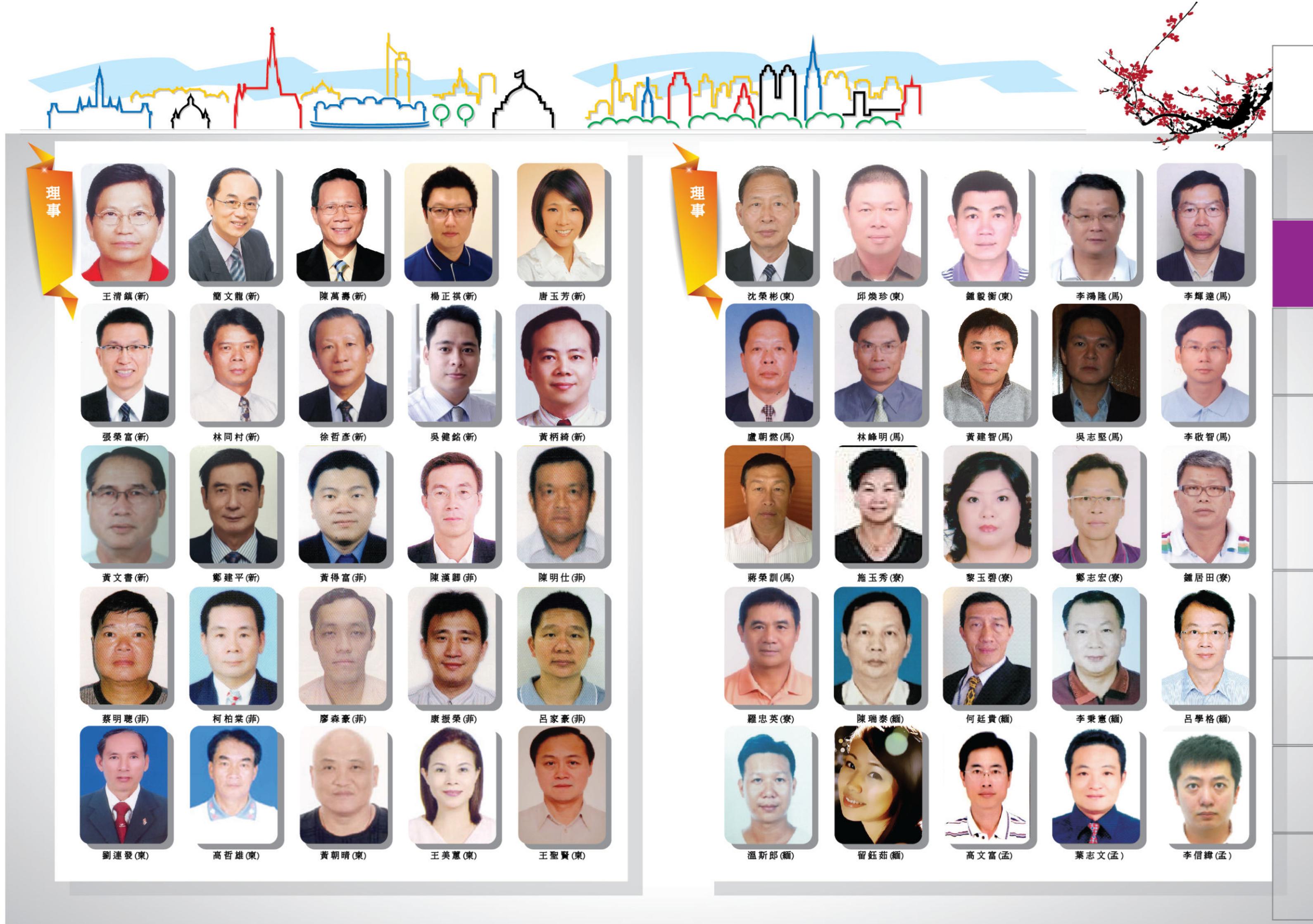
保證手續費
每萬元一年保證手續費最低10元。

可就近向各鄉鎮市地區農漁會信用部、本基金簽約銀行申請，
或直接向本基金詢問。
詳情請上本基金官方網站或撥打服務專線02-23752275，
我們很高興為您服務！

財團法人農業信用保證基金
Agricultural Credit Guarantee Fund

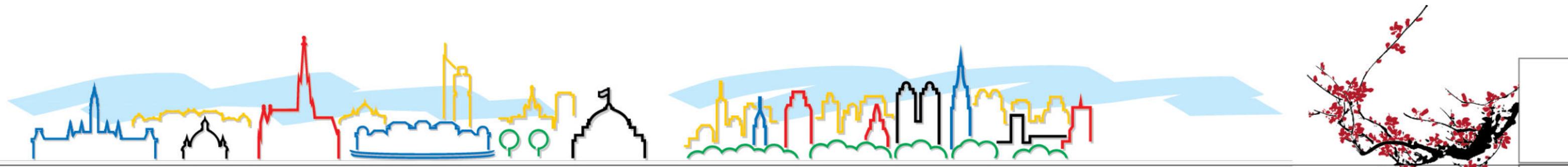
QR: 官方網站
QR: FB粉絲團
QR: LINE帳號

監事	理事			
莊川進 (秦)	丹野揚一 (日)	莊明昭 (越)	林期坤 (泰)	黃正男 (泰)
徐聖翔 (港)	王雅玲 (港)	陳淑珠 (港)	陳自創 (港)	顧冠寅 (港)
古偉君 (澳)	郭皆得 (菲)	陳鈞英 (港)	洪水靜 (汶)	洪健清 (汶)
張興豪 (泰)	陳文欽 (印)	鄭偉璣 (汶)	吳家鑫 (汶)	沈賢國 (汶)
莊炳陽 (菲)	葉旺傳 (汶)	連春豪 (汶)	陳銘為 (汶)	麥順成 (汶)
蔡家煌 (東)	張壽文 (汶)	王傳宗 (澳)	蕭金漢 (澳)	許育榮 (澳)
彭士豪 (馬)	李明深 (菲)	何毅恒 (澳)		
湯銓進 (新)	林偉文 (菲)			
黃瑞忠 (新)	蔣登穆 (菲)			
郭皆得 (菲)	林坤城 (菲)			
鄭美麗 (菲)	張谷欽 (菲)			
黃雅蕙 (菲)	黃立志 (菲)			
李明深 (菲)	李欣芬 (菲)			
林偉文 (菲)	洪清泉 (菲)			
蔣登穆 (菲)	季德珍 (馬)			
林坤城 (菲)	宋惠基 (菲)			
張谷欽 (菲)	江宏得 (菲)			
黃立志 (菲)	李誠正 (菲)			
李欣芬 (菲)	黃仲廷 (菲)			
洪清泉 (菲)	季德珍 (馬)			

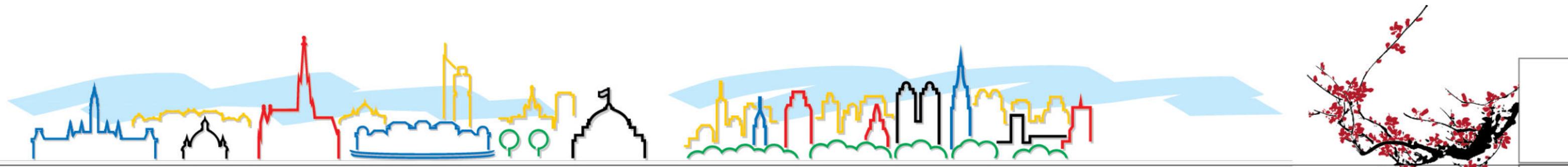








資深理事						資深理事					



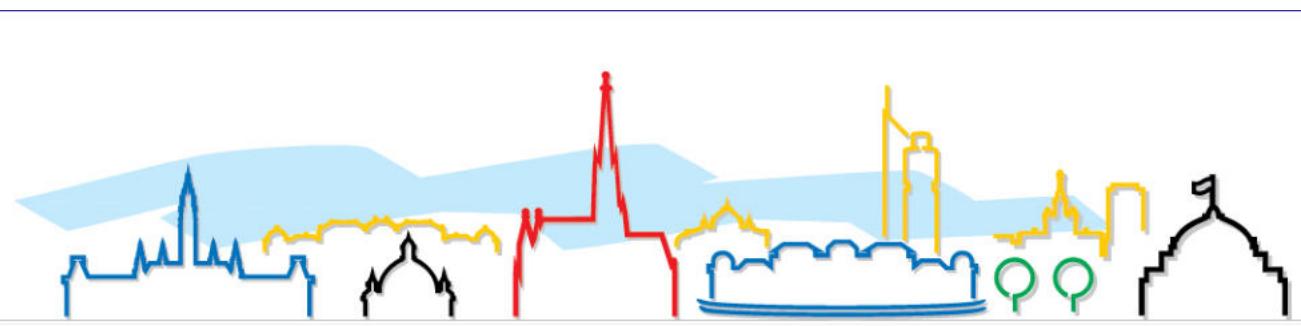
資深理事			











亞洲台灣商會聯合總會青商會
總會長的話

吳國本



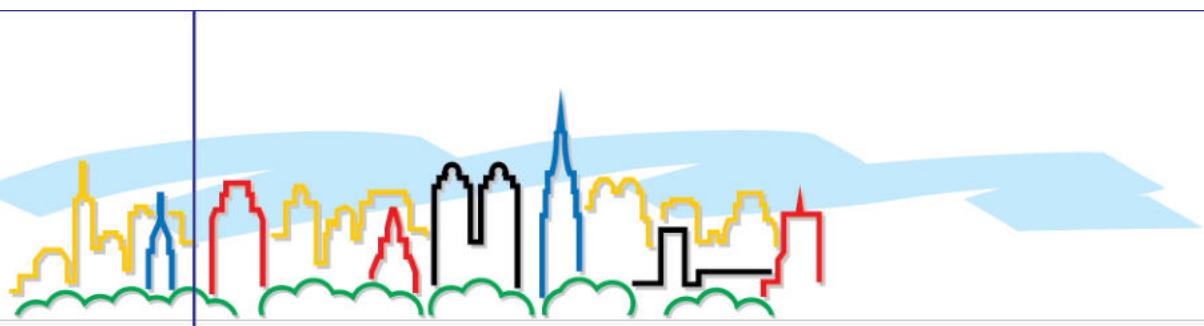
各位亞青的理監事、會員，各位台商先進前輩大家好，首先感謝各位不辭千里蒞臨越南參加此次會議，我們兩位代表所有籌備的團隊向各位致上最誠摯的謝意，感謝各位關心亞洲青商的事務與發展，我們將用幾天的時間，回首過去、奠定未來，為未來勾勒一個可行的藍圖。

我們將在這個城市種下象徵友誼的樹苗，象徵著亞洲台灣青商願意在當地所投資的國家共同愛護環境，為永續發展盡一份心力。

我們將在這個美麗的西貢河畔揭開越南神秘的面紗，與越南當地主流社會的青商交流，攜手合作、共創商機。我們將在這座浪漫的城市渡過美好而充實的會議。

讓我們再一次感謝許多為這個平台而努力的先進前輩，也為這次幕前、幕後籌備的團隊給予最大的掌聲，辛苦你們了！！

最後，邀請各位好好享受這西貢的浪漫與中西交錯的城市，感性的景色、理性的交流，亞青將在此再次創造價值、展性自信。



亞洲台灣商會聯合總會青商會
監事長的話

杜盈儀



時光如梭，一轉眼，半年又過了，亞青第六屆第二次理監事會議即將來臨，非常感謝所有抽空來參會議的理監事及會員們。

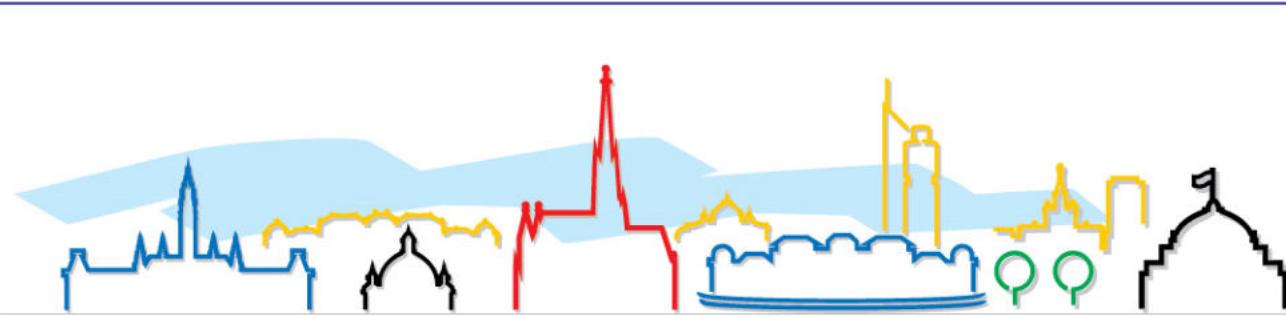
亞青組織雖小，但服務會員們之心不打折，全體理監事及第六屆的工作團隊們在吳會長帶領下克盡職守，奉獻時間與智慧，努力創造佳績，發揮管理者最大的影響力，希望在傳承亞青精神的同時，建立一個更健全的平台讓亞青創造新亮點，以供每位會員多方交流，激發商機。

非常開心看到大家踴躍出席及參與，看到亞青的大家庭每年一步步發展，再次證明了大家對亞青的支持跟感情，共同的目標，同樣的精神。

相信在亞青成立這六年來，大家對亞青和亞總的架構更加成熟、認同，並且交到許多朋友，讓大家願意繼續為亞青盡一份力，永續台商精神。

最後，再次感謝大家對亞青的支持與鼓勵，希望全體會員共同攜手，互相扶持，為我們亞洲台灣商會聯合總會青商會創造和爭取一個更美好的發展，並祝福各位身體健康、萬事如意。





亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
澳門台灣商會聯合總會
總會長

阮南傑



澳門為珠江出口的兩顆明珠之一。近十年來，因博彩業的蓬勃發展，而聞名於世，而有了東方的拉斯維加斯之稱。近來，賭收雖不見長甚而下跌，但這亦是社會及博彩業正常發展的一個方向。

目前經濟穩定，社會秩序及治安良好，近年來澳門政府致力於發展非博彩元素，於文創、會展、觀光旅遊等著力甚多，亦配合中國政府的一帶一路及發展中國與葡語系國家貿易夥伴關係。

近日中國政府更給予澳門更多的經濟紅利，如今年底澳門單牌車可行駛進入橫琴，開放遊艇自由行，及劃歸澳門經濟海域等，加以明年既將通車的港珠澳大橋，將珠江三角洲連成一日經貿生活圈，經濟發展將更上一層。

所以，澳門作為進入中國及葡語系國家貿易及經濟的兩大門戶，澳門應可以給政府的新南向政策，提供更多元及更多樣化的思考，而澳門台商聯誼會更是直接與中國台企聯及旗下多個分會有聯繫交流的團體，及國台辦海協會有著密切的交流，相信對於亞總的各個會員國及海內外的台商能起到一個很好的橋樑作用，讓台商的實力更加壯實。



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
孟加拉台灣商會聯合總會
副總會長

蘇清榮

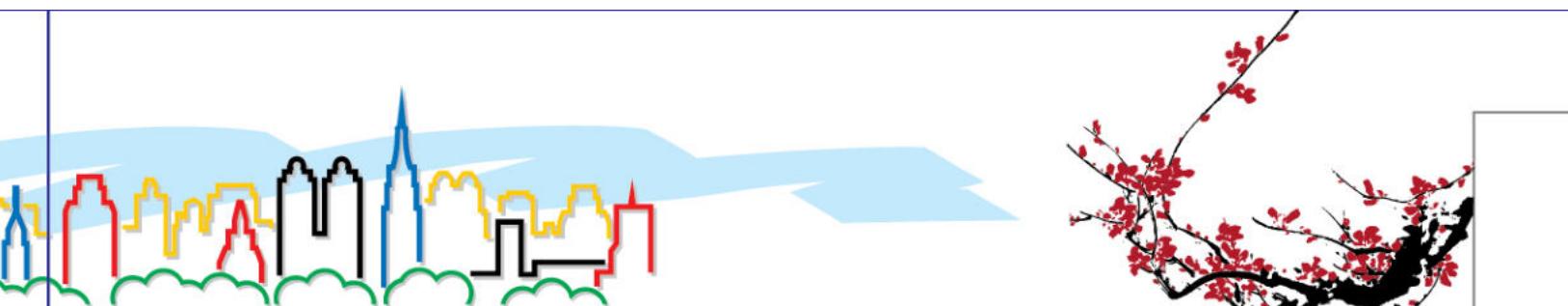


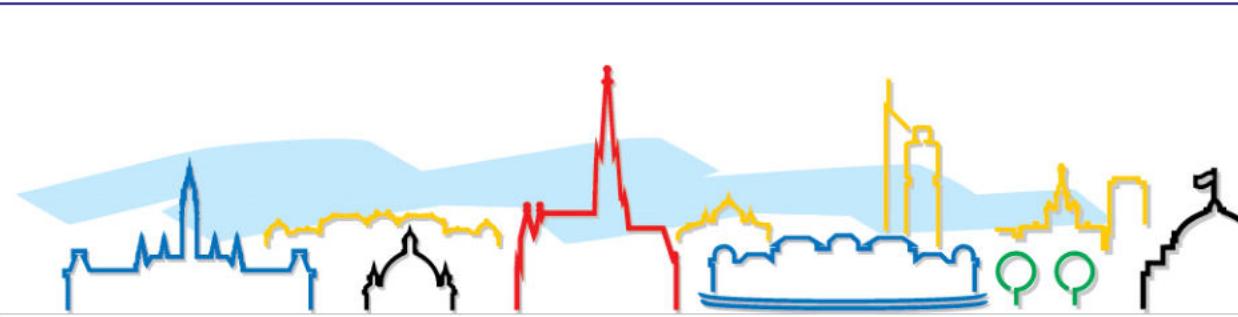
放眼天下，佈局東南亞！與世界商務接軌是所有企業家的希望和願景，我中華民國不能例外，深處東協觀察員之一的孟加拉更不能缺席。人口超過1億6,000萬人的孟加拉，人口年增長率平均為1.56%，屬為全球人口密度高國家之一。現任政府在近年來的注意力仍集中於鼓勵外人投資以帶動經濟發展外，並提出2021遠景（2021 Vision）及數位化孟加拉（Digital Bangladesh）兩大重點發展計畫。與此同時，政府於2012年已開始向鄰國印度開始租賃電力，以解決該國電力嚴重缺乏問題，目前民生供電已有明顯改善；並期望透過電子化發展以提升該國之競爭力。

孟國經濟成長動力長期以來，主要均來自紡織成衣業、皮製品及農漁養殖等三項產業，並以外銷至給予其進口免關稅優惠之歐盟、美加日等先進國家為主。雖然歐盟及美國等地受全球景氣不佳及歐債危機等影響，市場需求放緩，惟孟加拉2014年度成衣出口仍成長13.87%，顯見孟國具豐沛勞力及低廉工資之優勢，外加長期累積的外銷經驗，該國業者仍樂觀預期，若孟國的公共建設及政府整體行政效率得以提升，則孟加拉在未來5年內，成衣外銷總值可望達到每年400億美元，穩坐全球第二大成衣出口國地位。台灣在過去幾十年來政府的被動，我們已經錯失太多時間和發展的機會。今日台灣政府能正視東南亞布局全世界，可以說是一個好的開始，必竟有不少的台商早在一二十年前已經開始布局運作。而在缺少政府各項資源和資訊的情況下走了出去，也因此不少廠商因單打獨鬥，落的全功盡棄血本無歸。如今欣逢政府大力推動新南向政策，可以說是一個遲來的正義，在東南亞各國仍有很多商機，值得我們探索和耕耘。而在各個東南亞國家中，我們該如何去面對及開發呢？因為各國的市場情況不盡相同，有內需型的、有內需加外銷、有需要公共建設的……等。所以我們務必依據各別產業的不同重點加以分析及策略投資。

孟加拉台灣商會聯合總會積極扮演經貿先鋒。極力處成世界台商與孟加拉各方經貿合作。該國是一個很適合勞力密集的產業投資，如服裝製造業，因為輕能源重勞力。孟加拉成衣出口就佔全國出口總值的80%約300 億美元，也是全世界第二大成衣出口國，同時每年也以近十位數字翻升，因此也帶動了當地相關產業。

藉由本次，李總會長天柒的商務平台希望能拋磚引玉共創商機。在此謹代表孟加拉台灣商會聯合總會全體成員，敬祝 會務順利 全體會員 事業成功 閣家平安

 <p style="text-align: center;"> 亞洲台灣商會聯合總會 副總會長 新加坡台灣商會聯合總會 總會長 陳正昱 </p>  <p style="text-align: center;"> 新加坡台北工商協會成立至今已經25年，回想創會前輩先進們抱著“篳路藍縷以啟山林”的無私精神，披荊斬棘一路走來，才有協會今日的發展，不由得感佩前輩們的無私奉獻。 隨著經濟的發展國際化的腳步快速邁進，更多的台灣企業、個人來到新加坡，在此就業、讀書、做生意或定居，平日散居各處努力營生，新加坡是我們的家園，台灣是我們的故鄉，我們希望新加坡和台灣都可以持續的發展，前景更美好。 新加坡台北工商協會本屆是第15屆，我們台北工商協會就是一個旅居新加坡的台灣人的家，一個大家可以交流的平台，我們有不同的功能組別來辦不同的活動，舉凡球類比賽、家庭日親子活動、慈善拜訪活動、讀書會、大師演說、音樂會等等，就是希望給會員有更多的機會來參與來交流。同時，我們既然在新加坡立足，我們也希望能更融入新加坡的生活。 今年我們的發展方向是：“重交流 繫鄉情 展會務 建情誼”。我們會更積極地來服務會員，辦好會務，讓更多鄉親來加入協會，並積極地和新加坡的社團交流，融入新加坡本地主流文化；同時也向友會社團展示台灣的文化特色，並透過各種交流機會，介紹台灣在藝術、文學還有美食等等的軟實力，我們希望透過更多的民間交流，更拉近彼此的關係。另外，協會的青商團也日漸茁壯，活動更是多采多姿，吸引了更多的年輕朋友來加入，這些就是我們台北工商協會的傳承與發展。 配合政府的新南向政策，新加坡作為亞細安的樞紐地位，不論前進東南亞，或南亞，甚至中東地區，新加坡都可以發揮其關鍵作用。作為一個區域的作業中心，集人才流、金流、資訊流於一地。由此來往外擴散至區域的、周邊的市場及國家，新加坡與台灣關係緊密，可以多方面攜手合作，一步一脚印務實前進，相信對於落實新南向政策可以起一定的作用。 最後，祝亞總會務昌隆，大家身體健康，家庭和樂，事事順利。 </p>	 <p style="text-align: center;"> 亞洲台灣商會聯合總會 副總會長 馬來西亞台灣商會聯合總會 總會長 許正得 </p>  <p style="text-align: center;"> 馬來西亞台灣商會聯合總會成立迄今已26年，在這26年漫長的歲月中，台商們對馬來西亞的經濟貢獻，大家也有目共睹。儘管馬來西亞的投資環境和我們先進們來時已時景變遷，但旅馬台商們也堅守自己的本分，不但隨時間環境的改變而變，也仍然對台馬國經濟做出貢獻，也不忘時時為台馬間的友誼經貿加強關係。因此儘管台馬之間並沒有外交關係，但雙邊的經貿和各方面來往頻繁。 在地理位置來說，馬來西亞位置東協中心，與此同時它也是回教國家成員國之一，在回教成員國也也有一定的影響力，這也是值得我們台商投資考慮的優勢之一，我們可以藉助馬來西亞這一個優勢，開拓東協和中東的市場。 與此同時時值我國新政府執政，推出新南向政策，在配合這項政策之下，台商不妨可以來馬探尋投資機會，或與現有旅馬台商配合探尋合作機會，本會也可以充當橋樑，給予媒合，這不但可以降低投資風險，也可以激發和加強台馬經貿關係。同時提升旅馬台商升級轉型的機會。 最後期望新南向政策能為亞總夥伴大家帶來無限商機。 </p>
--	---



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
菲律賓台灣商會聯合總會
副總會長

林在良

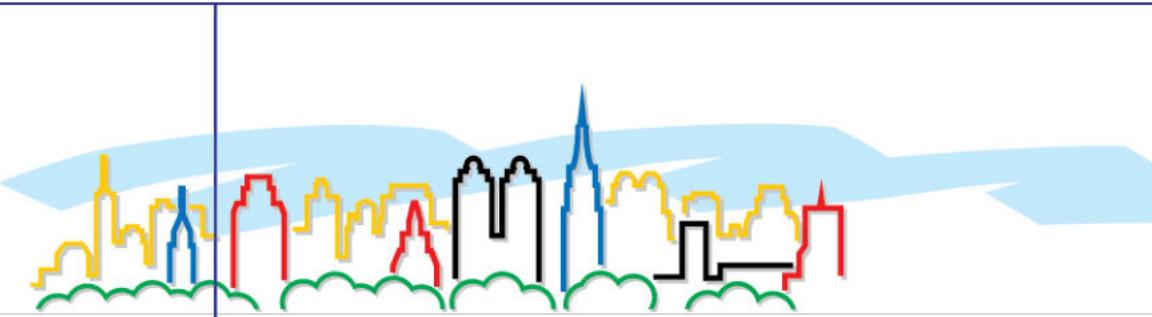


在多數的台灣人眼裡，菲律賓不過是個輸出廉價女傭的「瑪麗亞王國」，但如今這個長年被國際漠視的國家，卻如同灰姑娘般，轉身成為光彩亮麗的東協經濟成長最快國家，謎樣的魔力將再掀起新一波南進風潮，比較台菲兩國近十四年來逐季的經濟成長率發現，台菲最後一次的死亡交叉出現在2011年第二季。這一年菲律賓早已提前償還國際貨幣基金組織（IMF）長期金援的欠款，還讓一九九七年亞洲金融風暴後，外債一度占國內生產毛額高達67.71%一舉降至40%。同時還以每季經濟成長率都超過5%的速度，拉開與台灣的差距。今年，菲律賓更是一舉提升四十三個名次，躋身一五年世界銀行的最佳投資國一百強之列。

菲律賓自2016年6月30新任杜特蒂總統上任後，頻頻爆粗口，又視法治如無物，在很多國家可能被趕下台，但是，他在菲律賓卻深得民心，原因是他的打擊目標只有一個，他最大的敵人是那些販售毒品，走私毒品的人，菲國被毒品荼毒人心，情況十分嚴重，杜特蒂治亂世用重典，因此，他深得民心，新政府執政團隊對於國家政策大弧度調整，百廢待舉。在最主要的南海議題上，觸及美中日等國際外交敏感難題，新政府美中角力中，菲律賓偶而討好中國，偶而又給老美臉色看，偶而又吃一下中國的豆腐，舉棋不定的政策，使得投資者暫時停留在伺機觀望中。同時中華民國台灣政府推出新南向政策，讓許多台灣企業頻繁地連絡菲律賓台商總會希望能前進菲律賓設廠或投資。菲律賓台商總會也都有盡力的提供正確資訊以及經驗給台灣企業，協助來自台灣的朋友避免在投資的過程走冤枉路而受創。

菲律賓近日公布2016年第一季經濟成長率，GDP成長達6.9%，追過大陸的6.7%，成為亞洲經濟成長率最高的國家。最近台灣大企業例如元大銀行都有在菲律賓紮根，於馬尼拉開設分行。也有許多台灣銀行業都前進菲律賓考察，並對於在菲律賓投資設立分行有強大的意願。大家對菲律賓經濟發展都很有信心。菲律賓人口已經達到一億人，第五大英語系國家，平均年齡是23歲，所以勞動人口充足，大部分菲律賓人都能以英語溝通，離台灣最近，無時差兩個小時的旅程。大量海外移工創造國內消費能力，來菲律賓設廠投資是一個不錯的選項。對亞總各會員國的會員如想前進菲律賓，很歡迎聯絡菲律賓台商總會，本會將很樂意地提供正確資訊給大家。

最後，本人在此祝亞洲台灣商會聯合總會會務蒸蒸日上，各位生意興隆、身體健康、萬事如意。謝謝。



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
香港台灣商會聯合總會
總會長

劉大貝



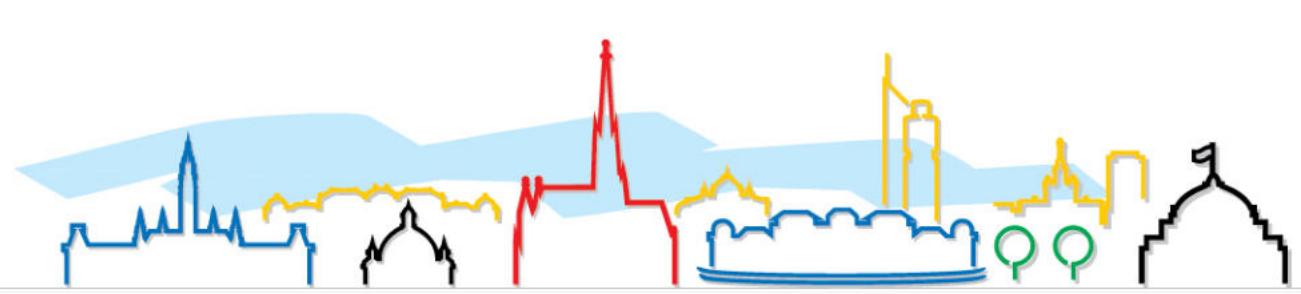
各位台商先進們大家好，時光荏苒，歲月匆匆，亞洲台灣商會聯合總會成立已24年，由於各位前輩先進對亞總的努力付出與支持，才有今日的成果。也承蒙亞總前輩先進們與本會會董及全體會員的支持與協助，本人因現任香港台灣工商協會會長而擔任亞總本屆副總會長，很榮幸的能夠與大家一起共同努力、成長。

香港(HONG KONG)是全球最自由的經濟體也是全亞洲最大直接外來投資目的地，貿易活動相當之發達活躍！更是中國內地最重要的轉口港，據中國海關統計，香港是中國內地繼美國之後的第二大貿易夥伴，2015年佔貿易總額的8.7%。是開拓中國內地及鄰近市場的重要中心。

近年來香港更推動各項基建發展，港珠澳大橋、廣深港高速鐵路、香港國際機場成為三跑道系統等，各式重大價值與促進地區連結的經濟發展建設，將使香港與內地的經貿聯繫更加密切。隨著中國「一帶一路」策略為沿線市場帶來巨大發展潛力，香港成為了重要的經濟樞紐。

香港台灣工商協會，擔任兩岸四地金融、貿易、物流、政治等橋樑的角色，透過兩岸三地主要工商團體的交流及互訪合作，以及與官方的拜會活動，為兩岸及各地的台商促進交流。期許未來搭配政府的政策下，能幫助在港及各地的台商提升在國際的競爭力，互相扶持，凝聚彼此。

最後，大貝祝福大家事業亨通、闔家幸福平安！ 也祝福各地商會，會務昌隆！



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
印尼台灣商會聯合總會
總會長

周宗和



亞洲總會各位先進，各國的台商幹部，鄉親好友大家好。

亞洲台商總會在歷屆總會長及前輩先進努力經營下已經24個年頭，這是個極為穩健成熟的商會組織。個人於2016年6月接任印尼台商總會總會長之職，也就是亞洲台商總會24屆副總會長，有幸和李天柒總會長及陳家達秘書長為亞洲台灣商會同行打拼，個人深覺榮幸。

這段時間看到秘書處如火如荼的配合政府新南向政策努力，讓我們身為亞洲台商總會的一份子至為光榮驕傲。放眼全球各洲，唯我亞洲目前處於經濟火車頭的特殊地位，當然亞洲台商總會也正好恭逢其盛，我身為印尼台灣商會總會長當然也義不容辭的配合亞洲台商總會推動各項政策。

這屆開始才加入各國副總會長的話，本人文學著墨甚淺，只能簡單的表達一些看法，往後更多的機會向前輩先進們學習請教，同時相信在李總會長的領導下亞洲台灣商會將更上一層樓，邁向另一里程碑。

最後，敬祝各位亞洲台商前輩，先進們事業發達，身體健康。



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
汶萊台灣商會聯合總會
總會長

莊錫山



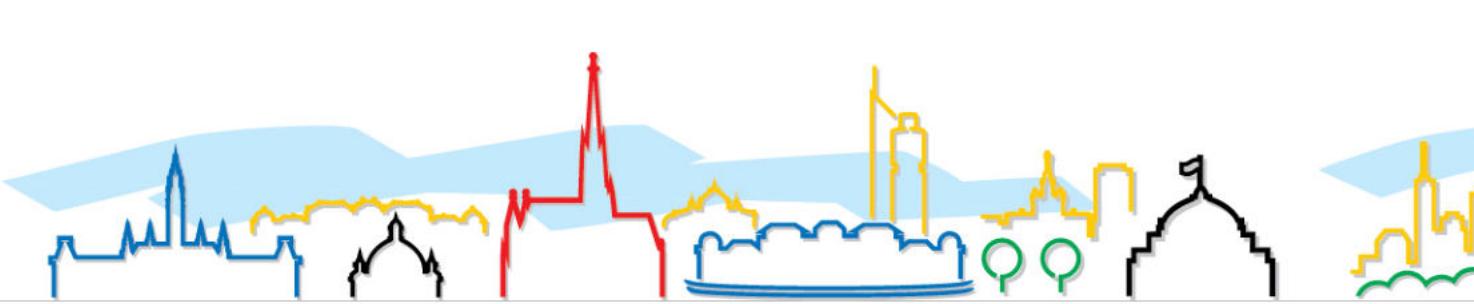
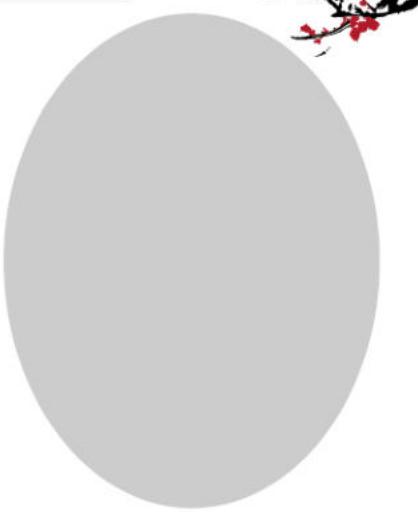
汶萊國土面積約5,700平方公里，是一個人口僅40萬人的小國家。 國家雖小，但蘊藏豐富的石油、天然氣，國家富裕，教育水平高，各項的基礎建設條件也都非常完善。

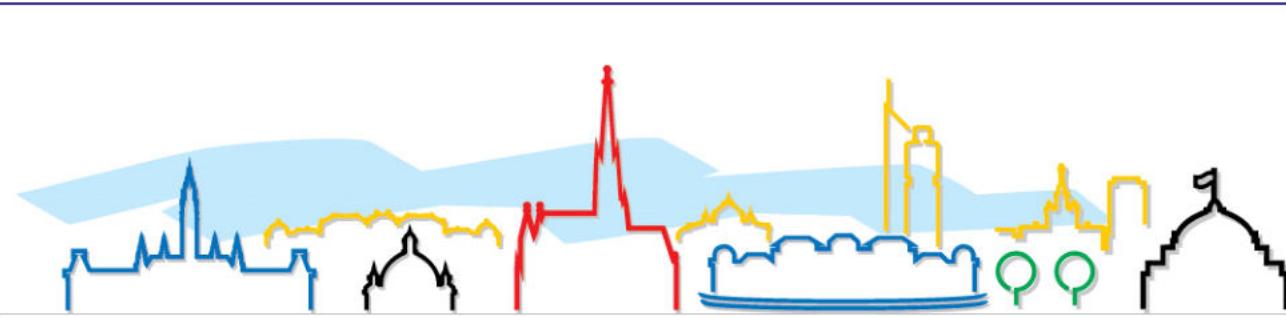
石油、天然氣佔汶萊國家經濟收入的重大來源。 近年來由於國際油價的低迷，雖直接衝擊汶萊的經濟，但汶萊無外債，總體看來汶萊經濟還算穩定。 由於石油、天然氣收入減少，因此政府的政策也趨開放，吸引更多的國外直接投資(FDI)，把各項工業發展，直接併入首相署，提高效率、迅速決策，配合汶萊經濟發展局(BEDB)，Darussalam Enterprise(DAR'e) 政府部門，對外招商和協助本地企業成長，希望能為汶萊經濟注入新血。

自從今年五月三十一日，從劉雪鈴名譽會長手中接任會長一職，深感責任重大，誠惶誠恐，也常自我期許今後對外能積極參與亞總、世總的各項會議活動，藉由亞總、世總這樣的平台，讓世界聽到來自汶萊的聲音，也藉此讓大家更了解汶萊的政經文化與風土民情，進而促進更多商機。 對內積極參與汶萊華社活動，善盡汶萊華社責任，聯合當地華社舉辦各項慈善活動，盡一份社會責任，回饋社會。

今年十月三十日，汶萊台灣商會舉辦第七週年慶暨會長、監事長交接典禮，承蒙來自全球六大洲的台商先進共襄盛舉，增添大會光彩。 我們商會雖小人少，但是全體會員的支持，加上團隊的力量，大會才能圓滿成功，讓前來參加大會的貴賓，都能感受到我們的熱情。 感謝各位台商先進對汶萊台灣商會的支持，我們竭誠的歡迎各位台商先進再度蒞臨。

最後預祝大會圓滿成功，會務昌隆，祝大家身體健康，萬事如意。

 亞洲台灣商會聯合總會 副總會長 泰國台灣商會聯合總會 總會長  劉樹添	 亞洲台灣商會聯合總會 副總會長 緬甸台灣商會聯合總會 總會長  ??? 未提供
<p>21世紀的世界重心在亞洲，亞洲亮點在泰國，泰國國王蒲美蓬在10月13日駕崩，成為全球媒體報導，泰王在位70年留給人民或亞洲甚至全世界的風範就是成就今天的泰國，泰國身處北東協心臟地帶，政經局勢發展成熟穩健，外界的一般印象是政變動亂，但對外商來說，歷任泰國政府傾全力保障投資環境和經濟發展，觀古知今，泰國的未來發展將是全球注目的新亮點之一。台商企業在泰國投資金額名列第三大國，保守估計有5000家台商，自早年的製造業到新興的高科技業，泰國優質的投資環境和樸實的民風，讓許多台商在此安家立業數十載，已經有第三代台商子弟在此新創事業，擁有自己一片天，這些都是以台灣人的精神，不怕苦，不怕難，奮鬥不懈的毅力，並以慈悲心和同理心回饋泰國社會，這是所有泰國台商融入在地，共存共榮的小小成就。泰國政治在泰王辭世後，政府明確宣布持續君主立憲制度，在高度自由化的泰國，中產階級意識逐漸抬頭，王室、政府和人民等三方勢力的制衡，已經讓泰國並不會讓外界所想像的動盪不安，相對地，人民已經厭倦吵嚷不安的社會，執政者和王室都必須考慮泰王所遺留的風範，為人民百姓謀求福祉，繼續帶領泰國大步邁進。政府在推動新南向政策的同時，泰國被列入重點國家之一，看中的就是泰國擁有的良好的社會基礎和穩健的經貿建設，水電等基礎建設完善，不論是勞力密集或自動化，傳統農產或高科技產業，甚至電子商務，其投資環境都健全。</p> <p>在台灣擁有許多新住民之子，加上近數十年到台灣工作的外籍勞工，語言、文化都不陌生，他們將是台商們在經營事業上的最佳生力軍，政府應輔導他們在返回母國後到台商企業繼續打拚，相信他們在台灣所學到台灣人辛勤打拚的幹勁，絕對會是台商的好幫手，東協經濟共同體（AEC）已經在2015年年底啟動，未來區域內關稅逐年降為零，成為擁有6億人口的生產和消費實力，加上有加三（中、日、韓），自由貿易協定（FTA）的簽訂，都是亞洲台商大好的機會來臨，泰國台商總會也率先跨出一步，和東協十國簽署「東協十加一（台灣）」合作備忘錄。台商們早年一只皮箱走天下，如今都闖出一番榮景，但面對全球化的趨勢和貿易大戰，單打獨鬥的時代已經式微，只有台商們相互提携扶持，互通有無，建立團隊合作的默契，才能和其他外商競爭，創造出源源不絕商機。</p> <p>商場如戰場，亞洲總商會擁有全球最佳夥伴團隊，如果彼此不能培養合作關係，面對世界局勢的迅速變化和一日千里的資訊時代，勢必逐漸被瓦解，遭到淘汰，希望所有會員拋棄成見，同舟共濟，把握這絕佳機會，共同寫下歷史新頁。</p>	



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
柬埔寨台灣商會聯合總會
總會長

張清水



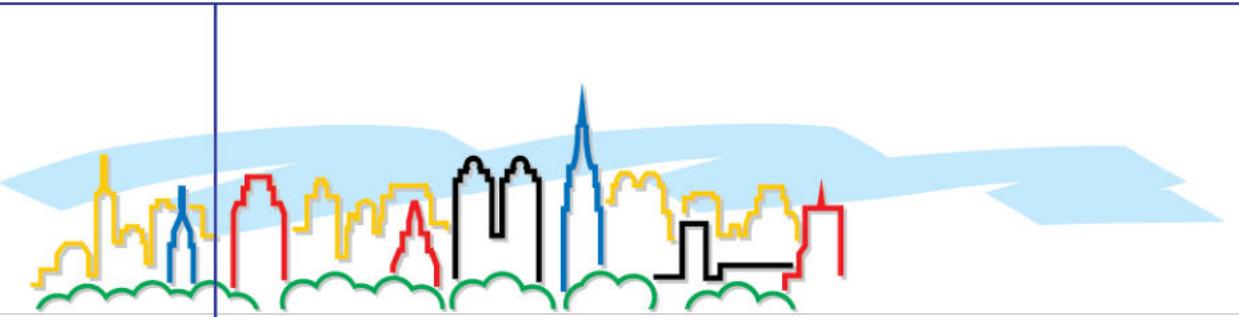
新政府新南向政策涵蓋東協紐西蘭澳大利亞印度等計18個國家，在這18個國家之中，東埔寨是最與中國交好，台灣政府要於東埔寨設經濟文化辦事處是最困難，也是在新南向政策中最難突破的國家。

東埔寨在中國一帶一路的政策中，是通往南亞最重要的樞紐。10月14日中國大陸領導人習近平特地出訪東埔寨，中國將協助東埔寨興建鐵路、公路及高速公路，並以該類基礎建設換取中國國企與央企在東埔寨的其他項目投資。

相較之下，台灣目前沒有類似的主權基金可以投入東埔寨，故東埔寨可以說是新南向政策中最難發揮的地方。但就另外一面來看，近幾年台商在東埔寨外資投入中名列前三名，僅次於日本及韓國，從中國出走的成衣業與製鞋業紛紛已遷移至東國設廠到位，廠區員工數十萬名，此舉也帶動營建業，首都金邊因台商投入的資金與技術而快速發展，台商功不可沒。

東埔寨勞力成本低廉，且除金邊市外皆暫無都市計畫，台商購地設廠之土地成本相對便宜，因而台商紛紛將傳統勞動密集之產業進駐此地，可以說台商在東埔寨創造了賺錢最好的時機，也可以說台商在東埔寨創造當地的就業機會為各國之冠。

以現況東埔寨總理洪森親中來說，所以中國一年援助東埔寨數億美元，台灣要和東國政府交涉任何政治經濟文化，短期內都不太可能有進展，但台商在柬的影響力不可忽視且越來越強大。東埔寨自由外匯沒管制，所以非常適合外商來此地投資，依照台灣過往經驗，台灣如何走來台灣人最聰明了解，一看便知。所以，希望大家有空來走走，商機無限，台商勢力越來越大，如何運用該影響力來協助未來能突破現狀，是東國台商與台灣政府需攜手努力的課題。謝謝大家！



亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
寮國台灣商會聯合總會
總會長

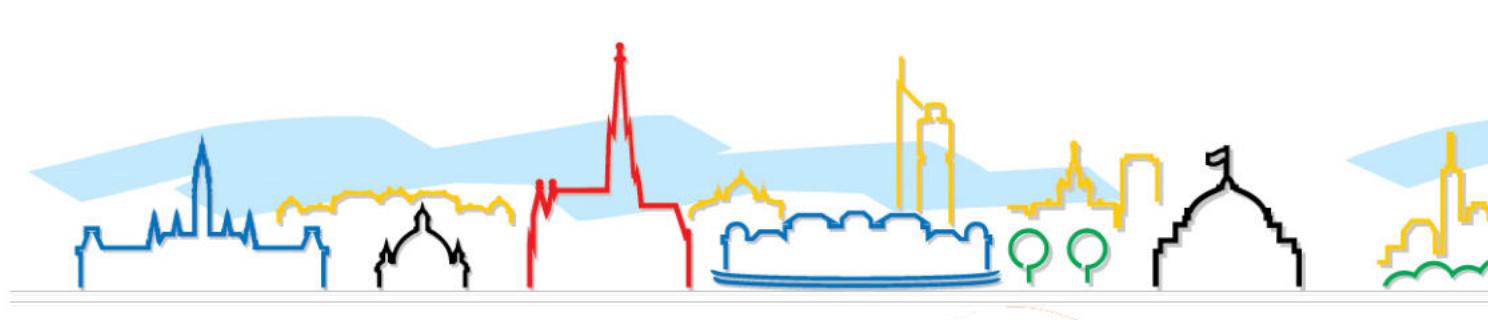
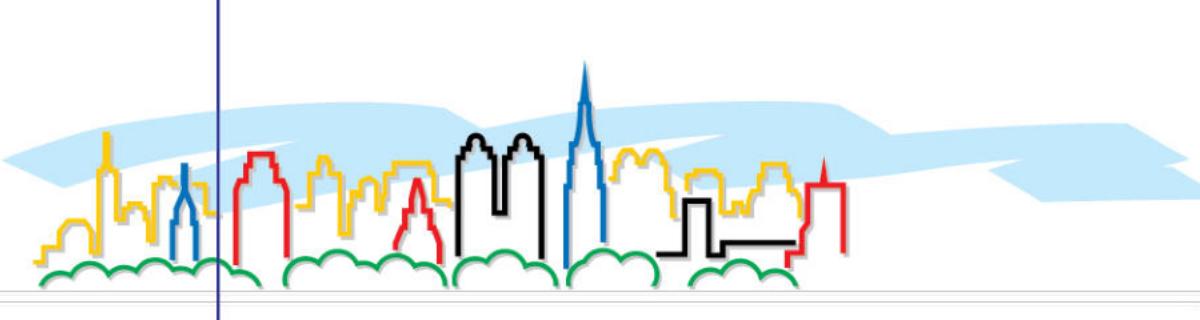
薛明哲



今年度寮國新政府上台後，各項與東盟接軌的改革已如火如荼的展開。而在九月份東盟峰會成功舉辦及美國總統訪寮後，整個寮國最要注意的就是昆明到永珍的鐵路在寮境內段是否會在年底前如期開工，這是一帶一路的指標性工程，寮國人民無不引頸期待他的到來。對台僑而言，間接帶來的商機也是與日俱增，而大家所投資經營的餐館酒店式公寓綜合商場等，亦將因此而繁榮昌盛。

在此先祝福大家敝人任職兩年來，眼見寮國近期的開放進步更盛以往，相對的台僑所面對的競爭除寮國人外，來自各國的投資人也是強勁對手。因此為數不算多的旅寮台籍同胞，在未來更應多多交誼，團結一心，才能使彼此間所不易建立的政商關係發揮綜效，互通有無，從而繼續贏得各國人士的敬重，成為我們台灣新南向政策下最強的墊基。願以此與大家共勉。

最後祝大家永遠身體健康，百業昌隆，也歡迎亞總夥伴們隨時蒞臨指導。永珍！

 <p style="text-align: center;">亞洲台灣商會聯合總會 監事長的話</p> <p style="text-align: center;">林啟明</p>  <p>承蒙各位台商先進們不吝的提拔與支持，今年七月啟明很榮幸當選擔任第二十四屆亞洲台灣商會聯合總會監事長，秉持認真和謙誠的態度，以維護全體會員利益為出發點，履行章程賦予的職責，為亞洲台商貢獻一份心力。</p> <p>大鵬一日乘風起，扶搖直上九萬里。商會自成立以來，一直配合政府的發展和施政方針，朝著促進經貿發展為目標，共同打造台灣經濟發展。在李天柒總會長經驗豐富、熱心服務、打拼衝第一的領導之下，越南團隊積極為多項活動展開籌備與拜訪事宜，相信可以讓亞洲台灣商會聯合總會更上一層樓，精益求精，令會務發展生生不息，朝日蓬勃。</p> <p>今年9月在台灣舉行了世界台灣商會聯合總會第二十三屆總會長、監事長選舉，亞洲與大洋洲各推出候選人競選，在「做”對”的事」與「做，就對了」的競選標語下展開，期間凸顯出章程的修訂與規範並無共識，爭執不少，但最終目標都是為台商們服務，奉獻精神令人敬佩。選舉結果總是有勝有敗，經票選後由林見松總會長高票當選，雖然謝美香名譽總會長落選，但她的膽識與努力眾所皆知、有目共睹，雖敗猶榮。選舉落幕了，海外台商能相聚一堂便是有緣，殷切期盼同心協力培育更豐碩的成果，展望未來，讓世界看見台灣、聽見台灣，為振興經濟、繁榮發展向前進。</p> <p>關島台灣商會於2015年7月29日正式成立，歷經多方溝通及內部進行協商取得共識，確定即將加入亞洲台灣商會聯合總會大家庭，擴大亞總經貿、文化交流平臺、共同服務台商。</p> <p>最後，祝福大會圓滿成功，所有與會嘉賓、會員們，事業成功、闔家安康。</p>	  <p style="text-align: center;">亞洲台灣商會聯合總會 秘書長</p> <p style="text-align: center;">陳家達</p>  <p>我想運用這次機會把亞總歷年來各屆的優點融入最新的，最大功能化，但也是最簡易的模式來運作！此舉或有機會減輕未來各屆秘書處的Routine工作負擔，也讓亞總能更有時間與能力處理商務交流，各種投資協助，Marketing in asia，還有globalize商機全球化的機會。因此，廠商名錄與亞總專用網站要以很有水準與很容易很不費時就可以操作的方式設計並建立。</p> <p>我已找到贊助商是最有名氣與水準的鼎新集團下的越南鼎捷公司全額贊助!讓商機交流可在亞總開會時進行，也可在網站上交流或形成共識辦理產業展，也可讓名錄功能商機東協化，全球化！這是我對李總會長積極想要作好商機交流的想法所作的延伸性計劃！</p> <p>目前新政府要推新南向政策，雖很努力但要快速達標並非易事！作為亞總的一份子有使命要去協助政府作好此重大目標!我看到吳董事長領軍的農科院很有作為可以成為新南向的最大亮點！敬請各會員國秘書處在各副總會長的領導下充分並積極協助農科院的推廣工作讓其事半功倍！</p> <p>看到中國在一帶一路的路線上，台灣有點被邊緣化的憂慮與危機感！我們若能在亞總凝聚共識，自己走出一條康莊大道，我們就遠遠超過一帶一路，再也不會去羨慕或憂慮了！期待大家共同努力開創亞洲台商的新局面,新契機！</p>
---	---



**亞洲台灣商會聯合總會
副總會長
越南台灣商會聯合總會
總會長**

謝明輝



中美兩大經貿陣營在亞洲駁火，將掀起亞太供應鏈新一輪挪移與洗牌。「台灣很可能是被洗掉的那一張」。紅色供應鏈一步步打破美、日、台、韓的科技四強格局，TPP、RCEP卻始終未見台灣加入的缺口，2016，成了台灣的危機年，更是全亞太地區的新競合時代。面對全新賽局，國與國之間、企業與企業之間，關係將更加曖昧，台灣要贏，就必須善用競合關係，取代對抗。

相信很多人都知道東協有10個成員國，包括印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國、汶萊、越南、寮國、緬甸及柬埔寨。除了10國之外，過去陸續也看到東協跟韓國、日本、中國大陸、紐西蘭、澳洲及印度都簽了FTA，發展出東協加一、東協加三及東協加六等夥伴關係。東協經濟共同體AEC共有四大目標，(1)創造單一的市場與生產基地。(2)具競爭力的區域。(3)尋求平衡的區域經濟發展。(4)與全球經濟體系完全整合。而這些目標跟台灣過去及未來在東協的發展息息相關。其中越南是開發程度低但人口不少的國家，所以越南是最被看好能成為下一個亞洲製造業中心的國家。而台灣恰為雄踞亞洲研發中心國度。

明輝深耕越南20餘年，身為越南台商總會總會長定會共同攜手轄下十四個分會對於佈局東協迎接挑戰與制定未來努力推動方向：

- 一、台灣可利用環太平洋戰略位置，借鏡新加坡彈性靈活多元經貿政策，與各大經濟體合作，創造自我價值，積極推動新南向政策，鞏固自主經濟共榮關係。
- 二、借鏡日韓政府，以政府開發援助(ODA)或低利貸款協助越南及東協的公共工程與基礎建設，提供實質的協助，再提供工程給國內相關企業承包。
- 三、借鏡日本及新加坡，與東南亞各國的地方政府及開發商合作，在東南亞開闢專屬的工業園區。創造安全、完善與優惠的租賃條件，大幅降低企業的經營風險和成本。
- 四、善用台灣新住民二代的人力、語言及跨文化優勢，輔以技職教育，培訓成南向尖兵。
- 五、東協國家政經環境變化大，投資保障不確定性亦高，我國與其簽署已久的投資保障協定，宜進一步增修。以符合新南向政策的期待。

身為亞總的一份子，明輝身處越南定將該國與亞洲台商緊密結合開創更多合作契機，以期立足東協，放眼全世界。在此也敬祝全體亞洲台商聯合總會所有會員事業成功、身體健康、闔家平安。



駐越南台辦處大使
石瑞琦



駐越南台辦處處長
梁光中



亞洲台灣商會聯合總會
輔導總會長
江永興



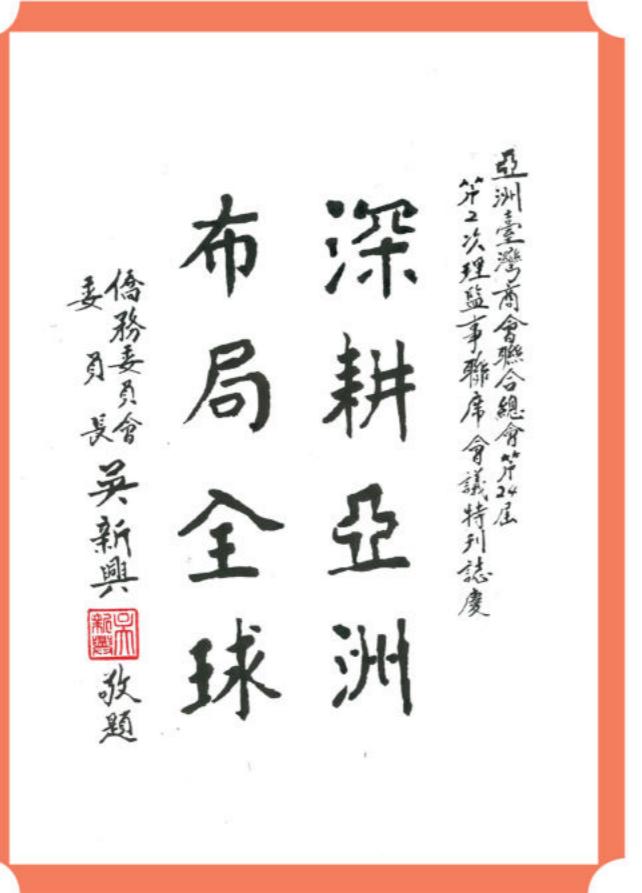
亞洲台灣商會聯合總會經過24年的奮鬥，今天已成為一個遍佈亞洲15個國家及區域，有77個分會強而有力的臺商組織，其所屬會員廠商包含各行各業。

多年來，臺商在僑居國所發展的政經基礎及對市場的熟悉敏銳，以及所建構的全球綿密經營資訊網絡，已成為臺灣藏富於全球的軟實力，更是在當地國為臺商朋友發聲及支持中華民國政府的一股力量，各國政府及主流社會均相當的重視，未來，臺灣商會應在既有的基礎上，就下列事項更加關注，以積極整合臺商力量，在亞洲各國塑造更有利於臺商經營之環境，以提升臺商在全球市場之競爭力。

- 1、藉由臺灣商會組織專業功能之調整，提升臺灣商會在經貿及國民外交上的功能，一方面充當國內企業與海外市場的橋樑，將臺灣優質產品行銷全球各地，並促進臺商發展事業，另一方面，亦可協助臺灣加速融入國際社會，參與國際區域經濟整合組織，創造有利臺商經營發展的契機。
- 2、商情資訊是企業經營的重要資源，也是臺商連結世界各地廠商，擴展經營實力的關鍵要素，運用商會組織功能，協助臺商商情資訊有系統之收集及整合、分類與傳播，將可擴展臺商之經營觸角！



立法院副院長
蔡其昌



亞洲臺灣商會聯合總會第24屆
第2次理監事聯席會議特別誌慶

深耕亞洲
布局全球

僑務委員會
委員長 吳新興
敬題



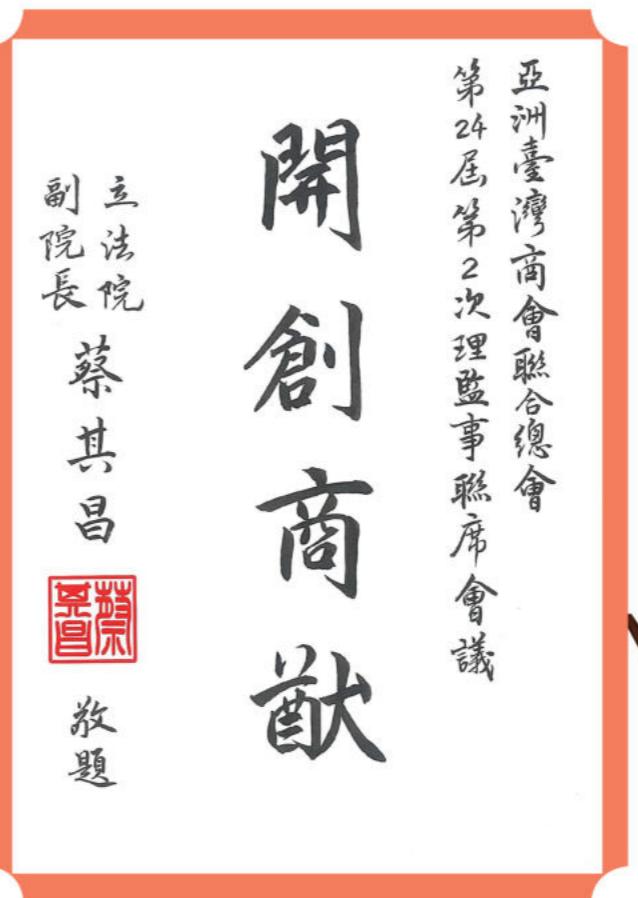
外交部部長
李大維



中華民國
外交部部長 李大維 敬題

臺商大團結
深拓新南向

亞洲臺灣商會聯合總會
第24屆第2次理監事聯席會議誌慶



立法院
副院長 蔡其昌

敬題

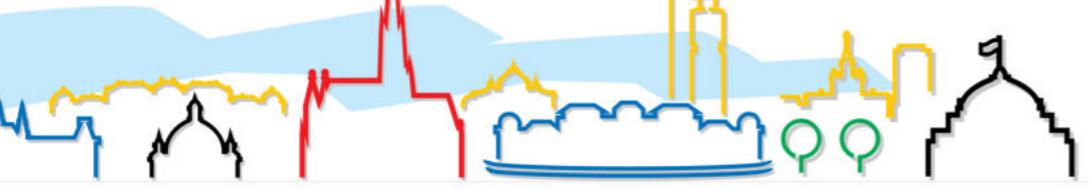
群心再創
協力新機

經濟部部長
李世光
敬題

亞洲台灣商會聯合總會
第二十四屆第二次理監事聯席會議誌慶



經濟部部長
李世光







亞洲台灣商會聯合總會 總會長

李天柒

總會長的話：

歡迎各位台商先進來到越南，物換星移不變的是北斗夜夜的光輝，誠如 1993 年 7 月 20 日在成立亞洲台灣商會聯合總會。由余聲清先生擔任創會的第一屆總會長至今已邁入第二十四個年頭亞洲台灣商會聯合總會成立的

宗旨：亞洲各國台商之合作、互助與聯誼、強化區域內社會文化之交流等，天柒無時不刻以這五大主軸作為會務方針。為感念越南諸位優秀的先進之承讓，天柒得以代表越南台灣商會聯合總會參選亞洲台灣商會聯合總會總會長，並受亞洲總會成員支持順利當選總會長，適逢新政府新南向政策開始啟動。政府規畫的 18 個國家大都在亞洲台灣商會聯合總會管轄範圍之中，天柒身為台灣人也是總會長，天柒責無旁貸承擔起此重責大任。

近年來世界勞動力、原材料及關稅政策的調整導致生產成本巨幅攀升，部分亞洲人口紅利取勝的國度爭取“世界工廠”之地位。東南亞與南亞充沛的經濟動力，讓這個區域的經濟實力日益增大，亞洲台灣商會聯合總會在此區域深耕多年，對此區域著墨甚深，在此時機天柒接任總會長一職，趁此時勢之轉變，順應潮流，戮力積極讓亞總更加精實壯大！對於台灣的經濟歷史定位，天柒將以台灣企業領頭羊的角色，台灣工商產業的技術與經驗，開創這一波新的經濟移轉態勢，並以創新改革永續發展的台商精神帶領台灣企業進軍世界。本屆亞總會務工作，天柒積極籌畫與執行：



配合政府南向新政策

為了台灣經濟新的契機，新政府上台後積極推動新南向政策。範圍除了原來東協十個國家外，還有南亞六國再加上澳紐兩個國家總共 18 個國家，大都是亞洲台灣商會聯合總會的服務範圍，為配合政府新南向政策。天柒除了擬定推動計畫給予新政府建言外，且將配合世界台灣商會聯合總會林見松總會長的領導，實踐政府新南向政策，促使它早日開花結果！

創造亞洲台商好商機

台灣商會成立的目的最重要的就是商業活動。天柒就任以後立即成立東協經貿交流委員會，讓經濟實質互動更堅實而持續。籌備印製亞總會員通訊錄，讓各個會員國公司的服務項目，廣為宣傳。天柒將此所有成果延續於下屆，讓商機不中斷。第二次理監事會議加入商機交流會議，使亞總成員除了彼此之間的聯誼活動，經驗交流之外，也可以活絡各個會員國工商經濟。這是天柒擔任總會長要推動的主要事務。

促進亞洲文經之交流

台灣政治地位尷尬，每個國家對台灣的政治處理狀況不同，許多海外台商在當地國從事經濟活動時，非常須要有實質的保障，因此天柒讓亞洲台灣商會聯合總會除了要落實亞洲台商與當地政府的關係，也要做台灣政府與各國政府的橋樑。天柒並意於推動台灣的民間與各國文化的互動，增進台灣與各國之間的感情交融，天柒為台灣除了在亞洲各國強化經濟脈動以外也能讓台灣的軟實力深植亞洲各國。

輔導亞青邁向新紀元

世代傳承天柒這數年也積極在推動著，天柒在擔任越南總會長期間，為了傳產傳承二代，引進大學實習生到越南工廠實習，已邁入第六年，終於促成教育部准予北科大的專班教育訓練，並與家具公會簽署合作備忘錄，由企業來扶植弱勢學生，為產官學之合作又邁進一大步。天柒就任後也加強對青商會的輔導，並引領青商將新世代的觀念與活力注入商會，使商會更現代化年輕化！此外天柒期許青商的年輕夥伴莫忘在參與青商活動時仍需專注本業，魚與熊掌兼得才是人生最完美的規劃。

冬至將近，迎接將來的是 2017 年丁酉年的到來，在此天柒與同第二十四屆亞洲台灣商會聯合總會全體會職人員祝各位 贈家身體健康 事業鴻圖大展。

